

أما الطعون المرفوعة إلى مستشار الإحالة في الأوامر الصادرة من سلطة التحقيق والتي لم يصدر قراره فيها فتحال بحالتها إلى غرفة المشورة بمحكمة الجناب أو محكمة الجنح المستأنفة حسب الأحوال لتفصل فيها طبقاً لأحكام هذا القانون. وتعان النيابة العامة الخصم بالجلسة التي محدد لنظرها.

ويتبع في شأن القضايا والطعون التي أصدرها فيها مستشار الإحالة قراره الأحكام التي كانت مارية قبل العمل بهذا القانون.

(المادة السادسة)

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، وتكون له قوة القانون، ويعمل به من اليوم الثاني ل التاريخ نشره.

صدر برئاسة الجمهورية في ٧ الحرم سنة ١٤٠٢ (٤ نوفمبر ١٩٨١)

حسني مبارك

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

بالقانون رقم ١٧١ لسنة ١٩٨١

بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم
النيابة الإدارية والمحاكم التأديبية

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكم
التأديبية،

وعلى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة،

وعلى موافقة مجلس الوزراء،

وبناء على ما أرتأه مجلس الدولة،

قرر القانون الآتي :

(المادة الأولى)

يستبدل بنصي المادتين ١٢ ، ١٤ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكم التأديبية النصان الآتيان :

”مادة ١٢ – إذا رأت النيابة الإدارية حفظ الأوراق أو أن المخالف لا تستوجب توقيع جزاء أشد من الحزاءات التي تملك الجهة الإدارية توقيعها أحالت الأوراق إليها .

ومع ذلك فالنيابة الإدارية أن تحيل الأوراق إلى المحكمة التأديبية المختصة إذا رأت مبرراً لذلك .

وفي جميع الأحوال تخطر الجهة الإدارية التي يتبعها العامل بالإحالة .

وعلى الجهة الإدارية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إبلاغها بنتيجة التحقيق أن تصادر قراراً بالحفظ أو بتوقيع الحزاء .

فإذا رأت الجهة الإدارية تقديم العامل إلى المحاكمة التأديبية أعادت الأوراق إلى النيابة الإدارية لمباشرة الدعوى أمام المحكمة التأديبية المختصة .

ويجب على الجهة الإدارية أن تخطر النيابة الإدارية بنتيجة تصريحها في الأوراق خلال خمسة عشر يوماً على الأكثـر من تاريخ صدور قرار الجهة الإدارية ” .

”مادة ١٤ – إذا رأت النيابة الإدارية أن المخالفة تستوجب جزاء أشد مما تملكه الجهة الإدارية ، أحالت النيابة الإدارية الأوراق إلى المحكمة التأديبية المختصة مع إخطار الجهة التي يتبعها العامل بالإحالة ” .

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، وتكون له قوة القانون ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره ” .

صدر برئاسة الجمهورية في ٧ الحرم سنة ١٤٠٢ (٤ نوفمبر سنة ١٩٨١)

حسني مبارك